

5. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 17 июня 1925 года и/или ратифицировать этот Протокол и вновь призывает к строгому соблюдению всеми государствами принципов и целей, содержащихся в нем;

6. *просит* Генерального секретаря передать Совещанию Комитета по разоружению все документы Первого комитета, относящиеся к вопросам, связанным с проблемой химического оружия и химических средств ведения войны;

7. *просит* Совещание Комитета по разоружению сообщить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии.

2192-е пленарное заседание  
6 декабря 1973 года

### 3078 (XXVIII). Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний

#### А

*Генеральная Ассамблея,*

*подчеркивая свое крайнее опасение* в связи с вредными последствиями испытаний ядерного оружия в том, что касается ускорения гонки вооружений и здоровья настоящего и будущих поколений человечества,

*учитывая, что* в 1975 году состоится совещание государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия<sup>12</sup>, одной из главных целей которого явится обеспечение претворения в жизнь целей, изложенных в его преамбуле, в число которых входит достижение прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

*ссылаясь* на свои резолюции 914 (X) от 16 декабря 1955 года, 1148 (XII) от 14 ноября 1957 года, 1252 (XIII) от 4 ноября 1958 года, 1379 (XIV) от 20 ноября 1959 года, 1402 (XIV) от 21 ноября 1959 года, 1577 (XV) от 20 декабря 1960 года, 1578 (XV) от 20 декабря 1960 года, 1632 (XVI) от 27 октября 1961 года, 1648 (XVI) от 6 ноября 1961 года, 1649 (XVI) от 8 ноября 1961 года, 1762 (XVII) от 6 ноября 1962 года, 1910 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2032 (XX) от 3 декабря 1965 года, 2163 (XXI) от 5 декабря 1966 года, 2343 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2455 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2604 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2663 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2828 (XXVI) от 16 декабря 1971 года и 2934 (XXVII) от 29 ноября 1972 года,

1. *вновь самым решительным образом осуждает* все испытания ядерного оружия;

<sup>12</sup> Резолюция 2373 (XXII), приложение.

2. *вновь заявляет о своей убежденности* в том, что каковы бы ни были расхождения в вопросе о контроле, нет веских оснований для затягивания заключения соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний такого характера, как это предусматривалось еще десять лет назад в преамбуле Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой<sup>13</sup>;

3. *вновь настоятельно призывает* правительства государств, обладающих ядерным оружием, незамедлительно положить конец всем испытаниям ядерного оружия либо посредством настоящего соглашения, либо посредством односторонних или согласованных мораториев.

2192-е пленарное заседание  
6 декабря 1973 года

#### В

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи убеждена* в настоятельной необходимости прекращения испытаний ядерного и термоядерного оружия, с тем чтобы способствовать сокращению гонки ядерных вооружений, успешному контролю над вооружениями и осуществлению мер в области разоружения, а также ослаблению международной напряженности,

*рассмотрев* доклад, представленный 7 сентября 1973 года Совещанием Комитета по разоружению<sup>14</sup>, в частности, тот его раздел, который посвящен достижению всеобъемлющего запрещения испытаний ядерного оружия,

*вновь подтверждая* свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в особенности резолюцию 2934 (XXVII) от 29 ноября 1972 года,

*отмечая, что* 5 августа 1973 года исполнилось десять лет со дня подписания Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой,

*с сожалением отмечая, что* некоторые государства все еще не присоединились к этому Договору,

*будучи серьезно обеспокоена* тем, что спустя десять лет после подписания этого Договора, в котором участники стремятся достигнуть прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия, и несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, испытания ядерного оружия продолжают активными темпами,

*будучи глубоко озабочена* тем, что вопреки возражениям значительного большинства государств, как это выражено в том же Договоре и в резолюциях Генеральной Ассамблеи и других международных органов, испытания ядерного

<sup>13</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 43.

<sup>14</sup> A/9141 — DC/236. Печатный текст см. *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1973 год*.

оружия продолжают проводиться в атмосфере, несмотря на опасность радиоактивного заражения.

*выражая глубокое сожаление*, что, несмотря на их намерение, выраженное в упомянутом Договоре, которое было вновь подтверждено в Договоре о нераспространении ядерного оружия<sup>15</sup>, стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и проводить с этой целью переговоры, обладающие ядерным оружием государства — участники этих договоров еще не приступили к активным переговорам для всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний и что государства — участники этих договоров продолжают проводить испытания ядерного оружия под землей.

1. *подчеркивает* свою глубокую озабоченность по поводу продолжения испытаний ядерного оружия как в атмосфере, так и под землей и по поводу отсутствия прогресса на пути к достижению соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний;

2. *вновь призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, стремиться к незамедлительному прекращению всех испытаний ядерного оружия во всех средах;

3. *настаивает* на том, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, которые проводят испытания ядерного оружия в атмосфере, немедленно прекратили такие испытания;

4. *настоятельно призывает* государства, которые еще не присоединились к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, незамедлительно сделать это;

5. *самым настоятельным образом призывает* государства — члены Совещания Комитета по разоружению, в особенности те государства, которые обладают ядерным оружием и являются участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, немедленно приступить к переговорам для разработки договора, направленного на достижение цели всеобъемлющего запрещения испытаний;

6. *предлагает* Совещанию Комитета по разоружению продолжить в самом срочном порядке свои обсуждения по этому договору, полностью учитывая предложения, уже сделанные в Комитете, а также мнения, выраженные на текущей сессии Генеральной Ассамблеи и на предыдущих сессиях, и представить Ассамблее на ее двадцать девятой сессии специальный доклад о своих обсуждениях по этому жизненно важному вопросу, включая области соглашения по разработке проекта договора;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать девятой сессии

пункт, озаглавленный «Настоятельная необходимость прекращения ядерных и термоядерных испытаний и заключение договора, направленного на достижение всеобъемлющего запрещения испытаний», вместо пункта повестки дня двадцать восьмой сессии, озаглавленного «Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний».

2192-е пленарное заседание  
6 декабря 1973 года

**3079 (XXVIII). Осуществление резолюции 2935 (XXVII) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2456 В (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2666 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2830 (XXVI) от 16 декабря 1971 года и 2935 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, в пяти из которых содержатся призывы к государствам, обладающим ядерным оружием, относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),

*вновь заявляя о своей убежденности* в том, что для обеспечения максимальной эффективности любого договора о создании безъядерной зоны необходимо сотрудничество государств, обладающих ядерным оружием, и что такое сотрудничество должно принять также форму обязательств, взятых на основе какого-либо официального международного документа, имеющего обязательную юридическую силу, как то: договор, конвенция или протокол,

1. *с удовлетворением принимает к сведению*, что Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), который вступил в силу для Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки в 1969 и 1971 годах, соответственно, был подписан в 1973 году Францией и Китайской Народной Республикой и что правительства обеих стран уже решили принять необходимые меры для его ратификации;

2. *настоятельно призывает* Союз Советских Социалистических Республик подписать и ратифицировать Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) в соответствии с неоднократными призывами Генеральной Ассамблеи;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолю-

<sup>15</sup> Резолюция 2373 (XXII), приложение.